



**craft**  
collection

((  
meduse pipes ))  
original shisha pipe collection



شركة ديزاين ميدوز الصناعية والتجارية التشيكية تقوم وبشكل كامل بصناعة منتوجاتها بدءاً من التخطيط وعروض الديزاينات، وتطويرها مروراً بالتقليد وصولاً حتى إلى الصناعة المتسلسلة والقيام بعمليات التوزيع والبيع لاحقاً.

إن ضمان جودة في الصناعة هو وجود مجموعة من المصممين الموهوبين والعمال المهرة ، الذين ينتجون و من خلال رؤيتهم المشتركة صناعة من الدرجة الأولى بحيث تكون المنتوجات ذات أشكال إبداعية مختومة بعلامة لجودة هدفنا من كل ذلك هو أن نقدم للزبائن المميزين أقصى ما يمكن من المتعة، ليس من حيث الأشكال المتنوعة فقط ولكن من حيث الاستمتاع حتى بالتفاصيل الصغيرة في منتوجاتنا، من حيث النوعية الممتازة التي تميز الصناعة اليدوية، ومن حيث عناصر التسلية والتشويق كذلك.

فلسفة الانتاج لدينا تقوم على مزج الأعمال التقليدية العريقة في الانتاج مثل فن لحداة و صناعة الزجاج اليدوية "زجاج بوهيميا" و مزجها مع قمة التكنولوجيا لحديثة المتطورة و برامجها.

إن السمعة لحسنة التي تتمتع بها الصناعة المحدودة العدد لدينا ترفع من مقامها وشهرتها وتؤدي إلى أن الزبائن ذوي الطلبات الخاصة يسعون إلى زيادة طلبها.

وبفضل هذا المزج بين الأصالة والمعاصرة على أساس هذه القاعدة المتينة ولحديثة، تأتي منتجات ديزاين ميدوز أصيلة ومتميزة وعالية الجودة.



((  
meduse design ))

Meduse Design is a trade and manufacturing company based in the Czech Republic. We carry out all stages in the processing of our products starting with graphic and industrial design, through development and prototyping, on to batch production, and finally distribution.

Production is executed by a team of talented designers and craftsmen who share a vision based on innovative and fresh design that bears a hallmark of exclusivity. The aim is to provide demanding customers with an unforgettable experience achieved by the unique detail-sensitive design, perfect quality and exclusivity of handmade products, along with elements of playfulness and interaction.

The production philosophy is based on the innovative integration of traditional handicrafts with the latest hi-tech manufacturing technologies and techniques. Our notable traditional techniques are blacksmith forging and hand blowing "Bohemian Glass."

The prestige of the small-run production is enhanced by producing limited editions and by taking a personal approach to delivering each individual client's requirements.

Thanks to this approach we achieve a strong, progressive platform through which the works of Meduse Design acquire their original and timeless character.



نعرض لكم مجموعة جديدة من أراجيل الدرجة الأولى المرتبطة بتقاليد ( الأرجيلة ) العربية ولكن بشكلها المتطور، ونوعيتها الفريدة الصنع، محببة ومطورة بشكل كبير مما يجعلها أسطورة عالمية بشكلها لجديد.

صناعة الشكل الأساسي لهذه المجموعة يرتكز على جمهه من لخطوط العضوية الرشيقه التي تستمد طابعها من عالم البحار. وكان الدافع الرئيسي لتصميم هذه المجموعة من الأراجيل ( ميدوز بيبز ) هو أن يشعر الزبون بالمتعة المتميزة الدائمة وهو يسترخي ويستمتع بأرجيلة من أفخر طراز ممكن.

عماد هذا التصميم هو أربعة أشكال أساسية، وقد تم تصميم كل شكل منها بعناية فريدة وبشكل خاص أيضا . وهكذا جاءت النتيجة المرجوة من هذا الجهد مجموعة من الأراجيل تتمتع بمواصفات متنوعة: من ( بروتو ) الشعبي البارز إلى ( نوبل ) الناعم الفاخر وصولا إلى ( ميراج ) الساحر الناعم وإلى نوع ونموذج آخر منه هو ( ميراج غراند ) الكبير . الشكل الأساسي لنموذجي ( ميراج ) يمكن تحسين مواصفاتها وإضاعتهما بواسطة نموذج ( شاميليون ) المضيئ المتبدل ، والذي بفضلله تتحول الأرجيلة الى مظهر خلاب من النور المضاء الذي يمنح ويضفي جوا من الراحة والمتعة الرائعة .

خصوصية "مجموعة كرافت" تركز على التصنيع اعتمادا على المواد الأصلية، والتعامل معها بدقة . إضافة إلى التكنولوجية الصناعية الحديثة حيث يتم التعامل مع هذه المواد بالأساليب التقليدية. السمعة الإستثنائية والقيمة المستمرة التي تتمتع بها ( ميدوز بيبز ) تعود ضمانتها إلى صناعة الزجاج التقليدية اليدوية التشيكية "زجاج بهيميان" والتي بفضل خصائصها الرائعة بقيت ولعدة مئات من السنين تتمتع بسمعة عالمية واسعة . كل أرجيلة تصنع يدويا وتكون قياساتها أكبر من مقاسات الصناعة التقليدية وذلك بدون استخدام الآلات فإنها تتطلب ساعات عديدة من العمل اليدوي من قبل المتخصصين بصناعة الزجاج. وهكذا تتحول الأرجيلة إلى قطعة فنية أثرية تزين الأثاث وتصبح جزء طبيعيا لا يتجزأ منه.

مجموعة ( ميدوز بيبز ) الفاخرة تلبي رغبات الزبائن ذوي الأنواق والرغبات العالية، التي تضمن الراحة الوفيرة مع لخدمات الكاملة و الراحة الثرية وكذلك الخصوصية في البحبوحة والشعور التام بالتفرد.

كافة أشكال الأراجيل من نوع "مجموعة كرافت" تصنع في ثلاث أنواع: **بخرطوم واحد، بخرطومين، بثلاثة خرطومين.**



## (( meduse pipes )) original shisha pipe collection

We are proud to introduce our collection of luxurious water pipes which follows the Arabian tradition of shisha (hookah) pipes. However, through revolutionary design, uncompromising quality of craftsmanship and a number of technical innovations, we carry the phenomenon into a brand new dimension.

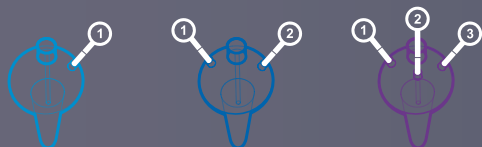
The "Craft collection" design is inspired by the elegant organic lines which are ubiquitous throughout underwater sea life. The key motivation for designing the original shisha pipe collection is to satisfy the immensely intense experience of the client, who is able to relax with the shisha at the highest possible level of pleasure.

The collection comprises of five main models, each of which is designed with an individual approach and specific design purpose, resulting in a compact collection of shisha pipes with different characteristics: from the expressive and rustic Brute and Brute Grande, the stately and elegant Noble, to the delicate and minimalist Mirage and Mirage Grande. The character of both Mirage models is further enhanced by illumination from the interactive Chameleon light module which transforms the shisha into an impressive luminous object inciting a pleasant and captivating atmosphere.

The exclusiveness of the "Craft collection" is emphasized by its use of noble materials and its precise workmanship which is accompanied by the use of modern manufacturing technologies as well as traditional craftsmanship. The exceptional prestige and permanent value of Meduse Pipes is guaranteed by Czech hand-blown "Bohemian Glass", which has been held in high regard for centuries thanks to its unique properties. Each shisha design has remarkable dimensions that push the limits of traditional manufacturing without the use of machines. This requires hours of hand work by skilled and experienced blacksmiths and glass-blowing masters. The shisha becomes an artistic solitaire which enriches any interior and becomes an inseparable and natural element.

The high-bred and timeless design of the Meduse Pipes collection will comply with the requirements of the most demanding clients who can appreciate luxury and comfort with full service, the air of light extravagance, and a feeling of absolute uniqueness.

All shisha models in the "Craft collection" are produced in three variants: with **one hose** "Mono", with **two hoses** "Duality", or with **three hoses** "Trinity".



# «brute»

Blood pulses with each breath taken into the glass heart of this shisha. Fiery passion uncontrollably pushes forward. Dominant in every way, this stud never compromises and demands attention in any environment...

مع كل سحبة في قلب الأرجيلة الزجاجية تسطع على السطح نبضات تشعر بها كما ينبض الدم.  
كما الرجل المسيطر المفعم بالرجولة الذي لا يمكن السيطرة عليه وحيثما كان فإنه يلفت الأنظار  
بسيطرته الدائمة على ما حوله...



craft  
collection







| brute details



brute

65 cm / 25,6" ┘





“  
noble”

The exquisite and elegant lines of this distinguished aristocrat with its excellent lineage will stand out in any interior and quietly draw attention to its uniqueness. Dispassionately and with dignity it shows who leads the way here...

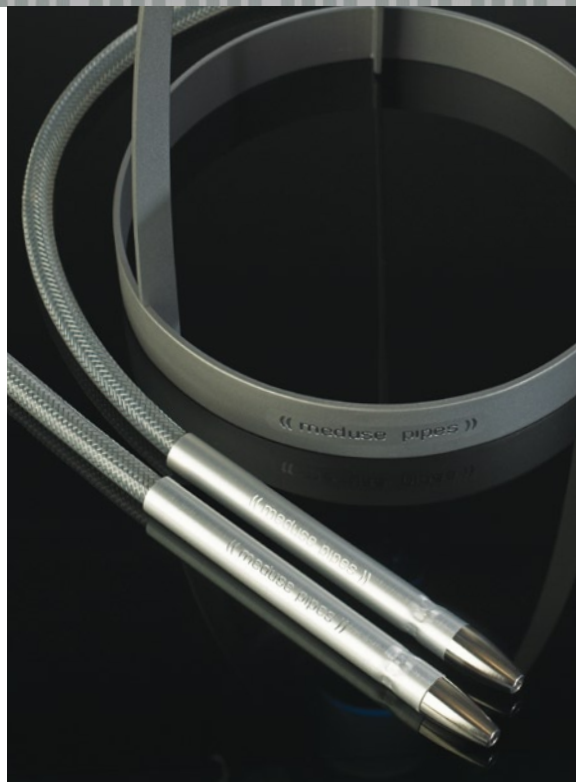
لخطوط الفريدة والمميزة لهذا الأريستوقراطي ذو الأصول العريقة لابد من أن تبدو بشكل فريد في كل جلسة . ولا بد من أن تنبه كل شخص إلى تفرداها . وهكذا وبدون ضجة .. نعم بهدوء جيدي تخبرك من الذي يحدد الدقة والخطوة ...



**craft**  
collection







| noble details

noble

65 cm / 25,6" ┘





# “ mirage”

Interwoven water levels offer an irresistible view of a clear lagoon. Alluring light and colour iridescence shine through the transparent jellyfish veil. In captivating pure beauty and harmony, the experience evolves into an unforgettable experience...

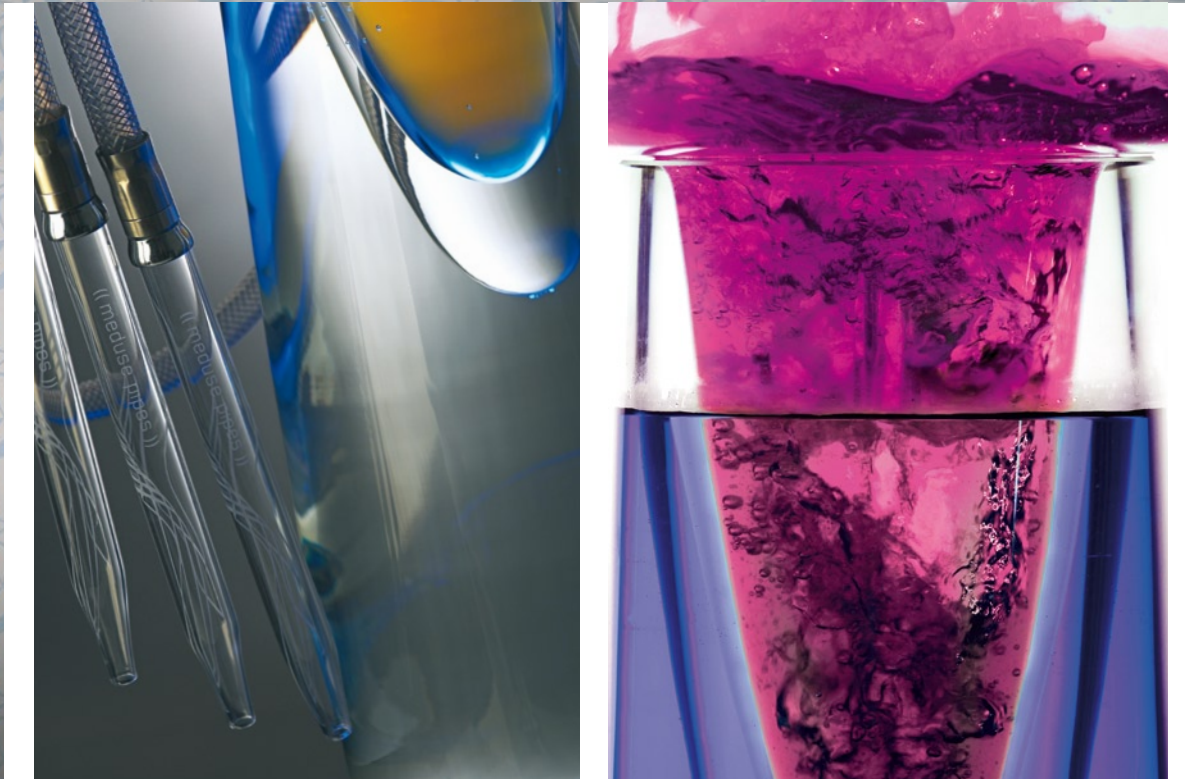
بتموجات سطح المياه يقدم لك هذا الموديل منظرًا رائعاً للافق الساحر. عبر الوشاح الشفاف لقنديل البحر تتدفق الأضواء بلعبة مزاجية ساحرة بالوانها المتكسرة. الجمال النقي المتواتر يتحول إلى شعورا لا ينتسى...



craft  
collection







| mirage details



mirage

75 cm / 29,5" ▮





# (( brute grande ))

The majestic design of the Brute Grande doesn't leave anybody in the dark about who is the master here. The company of this elegant beast raises admiration and esteem. Its ravishing energy and power absorb you quite easily...

التصميم السحري لبروت غرانده لا يترك أي مجال في عتمة الليل لإثبات من هو السيد الحقيقي. إن التمتع بهذا الوحش المتألق يستحق الاحترام والتقدير. الطاقة السحرية التي يطلقها تسلب الألباب وتجعلك تستغرق في التفكير فيها بسهولة...



craft  
collection







| brute grande details



85 cm / 33,4" ┘

brute  
grande





# (( mirage grande ))

The iconic design of the Mirage Grande facilitates a beautiful display of delicate and fascinating iridescent light through crystal glass and limpid water. The mirage of the fluorescent jellyfish floating in the blue abyss of the ocean brings forth an uplifting atmosphere...

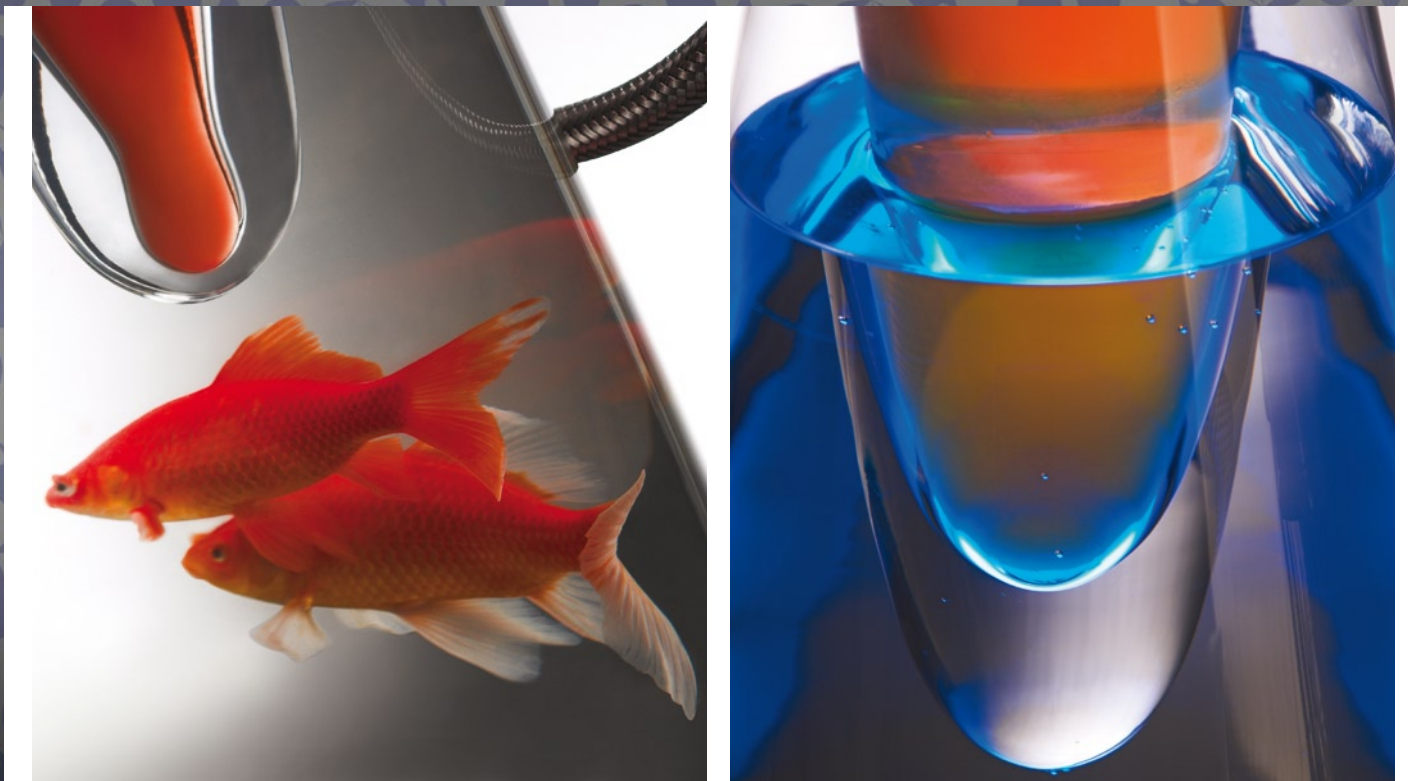
هذا الموديل الضخم من أرجيلة ميراغ المصنعة حالياً تظهر بشكل جلي مجموعة من الخطوط والأشعة الضوئية الساحرة للزجاج الكريستالي والماء الساحر. هذا لخيال الساحر لقنديل البحر المضيء الذي يبحر في أعماق المحيط الزرقاء ويحمل معه جوا رائعا من السمو والتألق...





craft  
collection





| mirage grande details



95 cm / 37,4" ▮

mirage  
grande

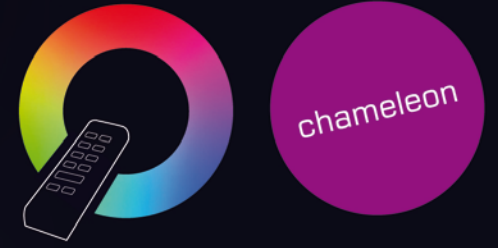








# (( chameleon )) interactive light module



The innovatively designed Chameleon light module enhances the visual experience of the all-glass shisha models, the Mirage and Mirage Grande. The minimalist stainless steel Chameleon module is placed under the shisha, causing its light to spectacularly glow up through the glass. This original inter-connection gives life to a fascinating light interior sculpture creating a pleasant hypnotic atmosphere.

The Chameleon is designed using the latest high-luminous LED technologies. The microprocessor-controlled system of optical synthesis allows user-friendly setting of an endless number of light shades across the whole colour spectrum.

The Chameleon also enables some other interesting functions controlled by a remote. Firstly, users may select a specific colour range within which the colours can mingle at a random pace. Secondly, an audio input allows users to experience the captivating rhythmic iridescence reacting to their favourite music.

Thus, the Chameleon allows users to interact with the shisha which provides them with the most personal experience possible. Not only does the smoking experience become more enjoyable, but the shisha can provide other functions to compliment your interior.

We offer also a Chameleon light module which contains a high-tech rechargeable Lithium-ion battery pack. This very practical model was designed for outdoor use, where mains power is not available.

شركة ديزاين ميدوز الصناعية والتجارية التشيكية تقوم وبشكل كامل بصناعة منتوجاتها بدءاً من التخطيط وعروض الديزاينات، وتطويرها مروراً بالتقليد وصولاً حتى إلى الصناعة المتسلسلة والقيام بعمليات التوزيع والبيع لاحقاً.

إن ضمان جودة في الصناعة هو وجود مجموعة من المصممين الموهوبين والعمال المهرة، الذين ينتجون ومن خلال رؤيتهم المشتركة صناعة من الدرجة الأولى بحيث تكون المنتوجات ذات أشكال إبداعية مختومة بعلامة لجودة. هدفنا من كل ذلك هو أن نقدم للزبائن المميزين أقصى ما يمكن من المتعة، ليس من حيث الأشكال المتنوعة فقط ولكن من حيث الاستمتاع حتى بالتفاصيل الصغيرة في منتوجاتها من حيث النوعية الممتازة التي تميز الصناعة اليدوية، ومن حيث عناصر التسلية والتشويق كذلك.

فلسفة الإنتاج لدينا تقوم على مزج الأعمال التقليدية العريقة في الإنتاج مثل فن لحدادة وصناعة الزجاج اليدوية "زجاج بهيميد" وأزجها مع قمة التكنولوجيا الحديثة المتطورة وبرامجها.

إن السمعة لحسنة التي تتمتع بها الصناعة المحدودة العدد لدينا ترفع من مقامها وشهرتها وتؤدي إلى أن الزبائن ذوي الطلبات الخاصة يسعون إلى زيادة طلبها.

وبفضل هذا المزج بين الأصالة والمعاصرة على أساس هذه القاعدة المتينة وحديثة، تأتي منتجات ديزاين ميدوز أصيلة ومتميزة وعالية الجودة.







## (( craft collection ))

**شكل فريد ((** كتابة ميدوزا ديزاين بخط اليد غير قابلة للتغيير تدل على أصالة مقتنياتكم. شكل يوحي بالفن العملي.

**التحديث ((** الأرجيلة تصبح جزء عضويها ما وضروريا ، بفضل شكلها الذي تؤثر فيه التقنيات الحديثة ليصبح ذا معنى جديد.

**الراحة ((** الراحة الاستثنائية التي تمتعنا أثناء التدخين لا تؤمنها لنا تقنيات التصنيع العالي لجودة فحسب وإنما العروض الواسعة للقطع الإضافية الأصلية.

**المتعة ((** بفضل التحفيز لحاد للحواس الخمس والمتعة الداخلية الراقية تصبح متعة التدخين أكثر عمقا وتسلية.

**الصناعة اليدوية ((** صناعة الشركة تقوم على التائي بالعمل اليدوي الذي تتم مراقبته بدقة. أما سمعة الشركة فتعتمد على توسعها في إستخدام المواد الأصلية، وعلى تناول تفاصيل الإنتاج بدقة وليونة حساسية متائية.

**زجاج بهيميان ((** الزجاج المنفوخ يدويا "زجاج بهيميان" وبفضل مواصفاته الفريدة ولعدة مئات من السنين يعتبر على قمة المنتجات العالمية ويعتبر الضمانة الكافية للجودة الدائمة.

**مجموعة محدودة ((** من ضمن عرضنا يوجد أيضا مجموعة محدودة محمية بشهادة خاصة. وأفضل الزبائن يمكنهم أن يختاروا من بين منتوجاتنا القطعة الفريدة من نوعها التي يريدونها حسب تصوراتهم.

**الأصالة العالمية ((** أرجيلة ميدوز بيبرز التي لا يمكن منافستها من بين الأرجيل هي لمسة متفردة في مجالات متعددة.

**Unique Design ((** The unmistakable concept of Meduse Design emphasises the originality of your interior - design as art.

**Innovation ((** A shisha pipe as a perfectly operating organism whose design uses the latest technological solutions in a unique context.

**Comfort ((** Exceptional smoking comfort is provided by the high manufacturing quality and a wide range of original accessories.

**Experience ((** Thanks to a more intense stimulation of all five senses and the interactivity, the experience of smoking is more profound and enjoyable.

**Handmade craft ((** The production is based on careful, strictly inspected hand work whose prestige is enhanced with the use of noble materials, and detail-sensitive workmanship.

**Bohemian Glass ((** Hand blown "Bohemian Glass", which has been held in high regard for centuries, is a perfect guarantee of quality and permanent value.

**Limited Edition ((** We offer certified limited editions. The most demanding customers may choose a unique product according to their needs.

**Worldwide original ((** The unmatched concept of Meduse Pipes represents a touch of uniqueness in many respects.